とうや湖ぐるっと彫刻公園 Map ④ ※地図番号はパンフレット参照 Lake Toya Gurutto Chokoku Koen (Statue Park around Lake Toya)



湖渡る風 Wind Blowing the Lake 1992 年設置 作者:坂 坦道 設置場所:湖畔遊歩道 (洞爺湖遊覧船乗り場 付近) サイズ (W)2.00×(D)0.80× (H)2.40m 材質:ブロンズ・ 黒御影石・白御影石

作者の主な作品展示場所 さっぽろ羊ケ丘展望台、能登町内浦庁舎、片倉城跡公園 等

「難しいイメージを込めたわけではなく、見る方々が自由に受け止め、皆さんに親しんで 頂ければ」との気持ちを込めて制作された。全身に風と光を浴びた女性と空を見上げる雄 ジカから、自然の恵みに対する感謝の気持ちや生の喜びが伝わってくるようだ。

Wind Blowing Over the Lake (by Tando Saka) On the lakeside avenue in front of the boat station

"I don't want to give people the obscure impression,on the contrary I hope the person who sees her can associate freely. The work should make people feel a miable "So he created the two statues of the girl bathed in the sunlight and the buck raising his head up to the sky to convey his acknowledgement to th e life and nature.

(坂 坦道 洞爷湖畔游览道 车站前栈桥附近)

「我并不想给人留下一种很难懂的印象,只希望看到它的人,可以自由联想,并让大家感受 到它的亲切之美。」作者怀着这样一种心情雕刻了这塑雕像。从沐浴阳光的女性和仰望天空的 雄鹿来传达对生命以及对自然的感谢。

